

# 兒童樂園

725  
HK\$2.50



# 兒童樂園

725  
HK\$2.50

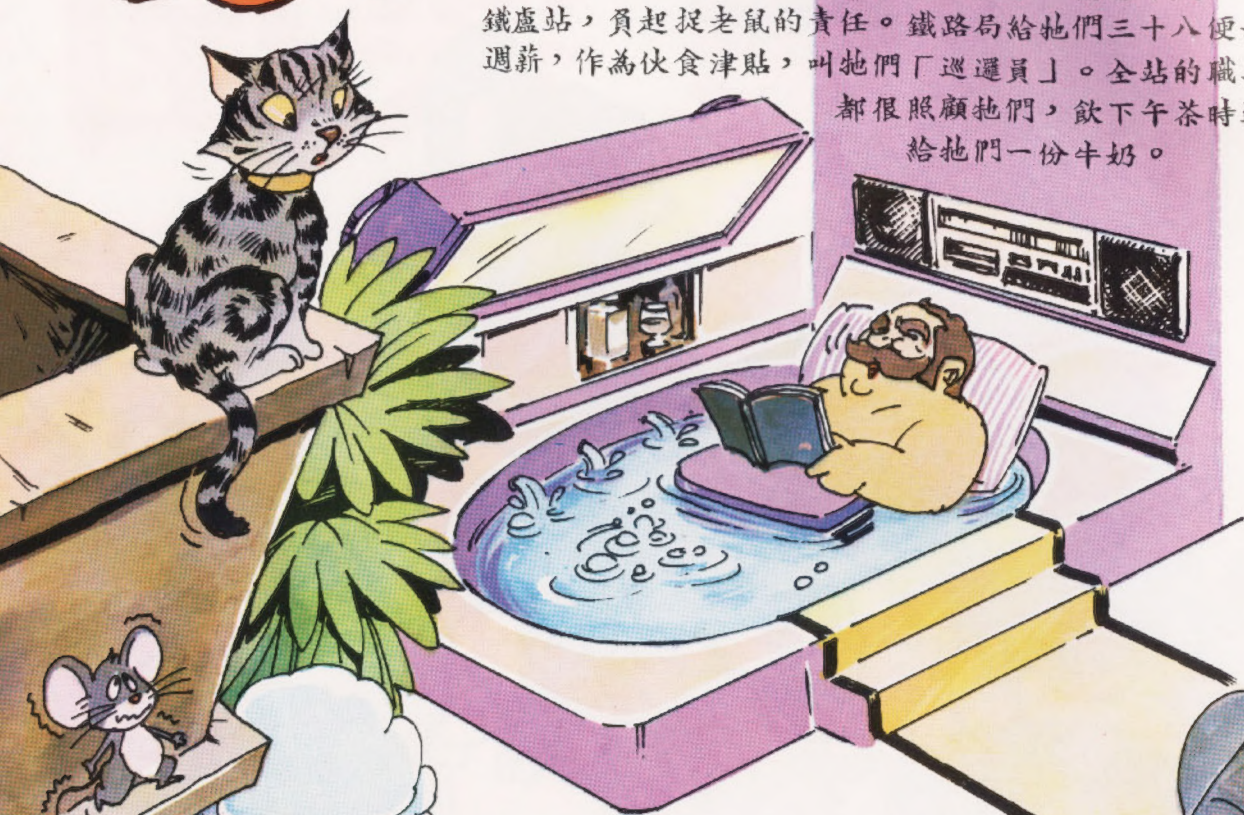




# 播音台

## 貓兒巡邏員

英國鐵路局有五名很特別的僱員，牠們是五頭貓兒，本來在街上流浪，無意中走入滑鐵盧站，負起捉老鼠的責任。鐵路局給牠們三十八便士週薪，作為伙食津貼，叫牠們「巡邏員」。全站的職工都很照顧牠們，飲下午茶時還給牠們一份牛奶。



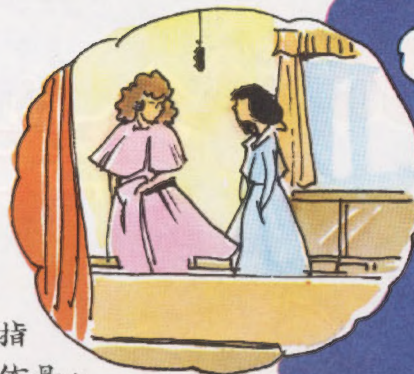
## 有生命力的浴室

美國正進行浴室革命，把浴室改變為有生命力的健身室和娛樂室。他們把傳統的水龍頭、廁座和浴缸除去，改為漩渦噴射浴池，蒸汽浴或桑拿浴設備，有電子沖水設備的馬桶、太陽燈、保溫燈、電話、舞臺式燈光、特大的電子螢光幕、健身單車、練習瑜珈的墊子等。



## 盲人「看」話劇

匹茲堡劇場上演「美國盲聾女作家海倫凱勒的奮鬥史」，座上有一部分觀眾，是第一次「看」話劇的失明人。他們獲得一份二十頁的凸字指南，詳細描述劇中的人物和佈景，同時利用聲音提場，包括舞臺上的動作、燈光的改變。他們構想演出的情況，認為對舞臺上一切瞭如指掌。



## 幼象情深

西班牙珍寶馬戲團一隻幼象維基，長期由西德馴獸師赫穆特訓練。自從赫穆特離開馬戲團後，維基一直悶悶不樂，而且拒絕進食。維基的身體愈來愈瘦弱，三個月後終於因心情崩潰而死亡。馬戲團的人說，想不到動物也有這樣深厚的感情。

## 尋復活蛋破紀錄

墨西哥灣「沿岸居民俱樂部」在復活節舉行「尋復活蛋遊戲」。他們借用當地一間海鮮公司的大爐，在前一天煮熟了二萬八千多隻雞蛋，染上顏色，然後藏在各處。復活節當日四千名兒童分別尋找，結果在十五分鐘內便把這些復活蛋全部找出來，刷新了世界紀錄。





# 睡胡桃的公主

1 家寶王子不是一個普通的王子。他是安徒生童話裏那位放了一粒豌豆在一疊牀褥下便睡不著的真公主。一位王子到處找真公主，結果找到了她。

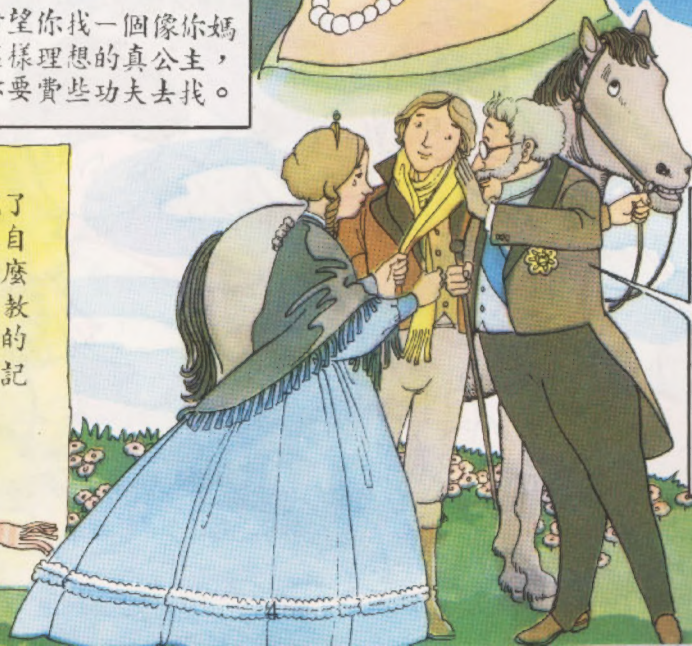


後來王子成了國王，他們有一個兒子，便是家寶王子。家寶王子二十歲時，他們也希望他成家立室。



我希望你找一個像你媽媽這樣理想的真公主，但你要費些功夫去找。

國王拉着王子悄悄說了些話。王子自然有他自己的理想，他才不那麼一板一眼。王后一再教他怎樣分辨一個公主的真假，他一上馬便忘記了。



要是你找不到一個十全十美的，你認為合意的也娶了她吧！有時我也是希望王后不是那麼絕對完美，那會自在點。

3

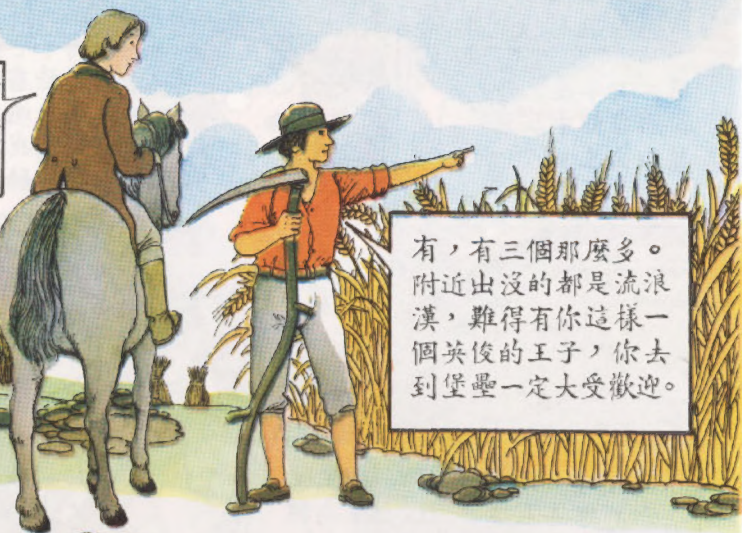
王子騎馬跑了幾天，去到外國，他問一個農夫。



請問貴國有沒有要出嫁的公主。



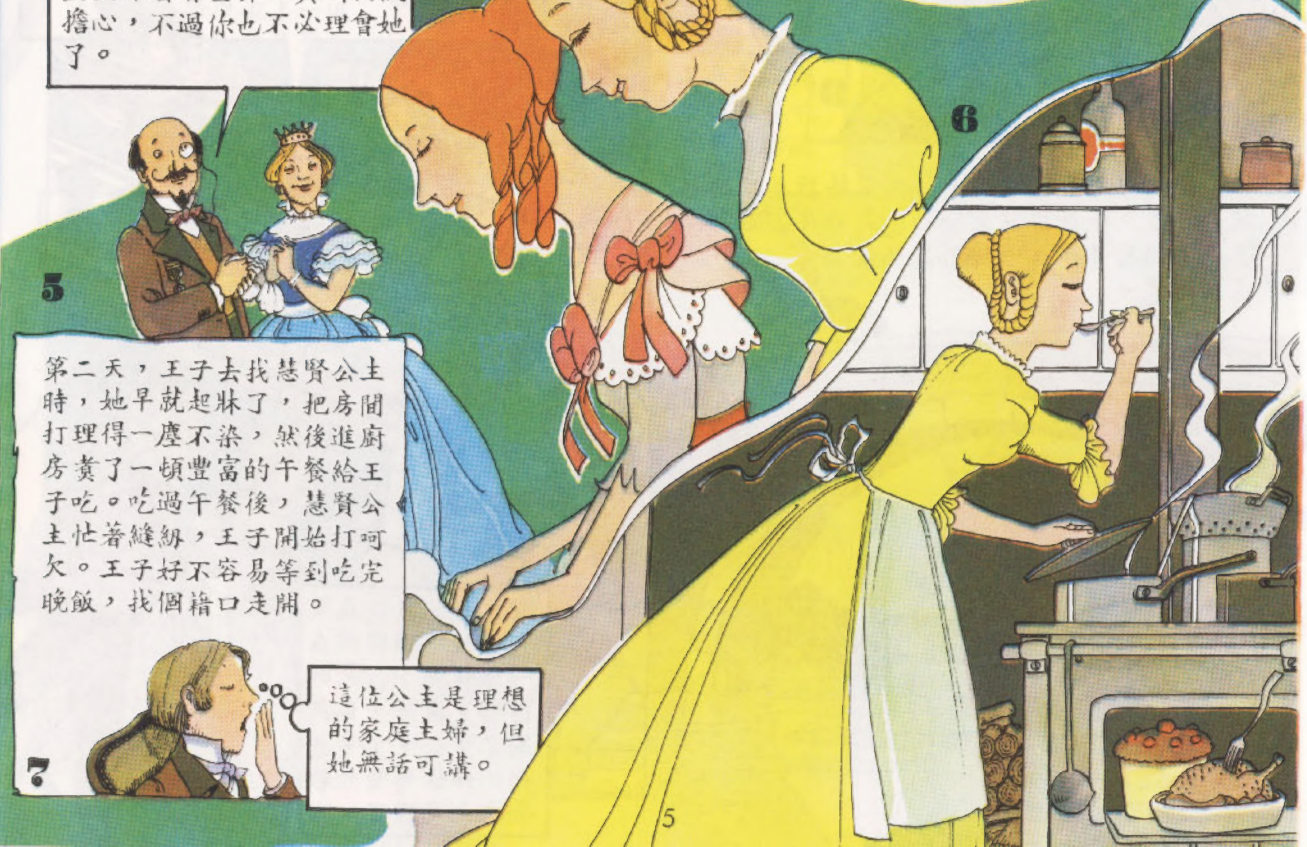
有，有三個那麼多。附近出沒的都是流浪漢，難得有你這樣一個英俊的王子，你去到堡壘一定大受歡迎。



王子到了堡壘，果然受到國王王后的熱烈歡迎。

目前只有慧賢和慧雅公主在宮中。慧真這個野性的丫頭要出外看看世界，真叫我們擔心，不過你也不必理會她了。

慧賢和慧雅公主出來見過王子，她們都很美麗，王子發覺自己心跳加速。王子要求和兩位公主各自相處一天，希望互相了解，國王答應了。



第二天，王子去找慧賢公主時，她早就起牀了，把房間打理得一塵不染，然後進廚房煮了一頓豐富的午餐給王子吃。吃過午餐後，慧賢公主忙著縫紉，王子開始打呵欠。王子好不容易等到吃完晚飯，找個藉口走開。

這位公主是理想的家庭主婦，但她無話可講。

7

5



第三天早晨，他在圖書館中找到慧雅公主。

這些書我最少也看過一遍。你喜歡詩嗎？我讀我的詩集給你聽好嗎。

家寶王子喜歡詩，他聽慧雅公主朗誦她寫的詩。詩寫得不錯，不過他聽了幾個鐘頭，餓了，好不容易等到告一段落時提議吃午餐。慧雅公主給他一杯牛奶和一個蘋果，吃完後慧雅公主開始寫詩，好像忘記了家寶王子的存在。後來他走了。

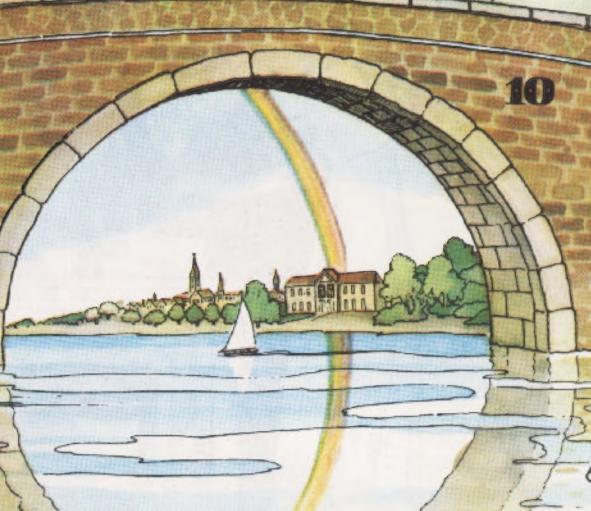
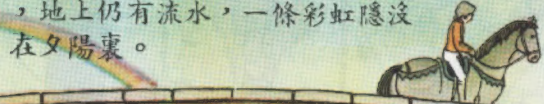
剛才有一個女孩濕淋淋的來到王宮，她說她叫慧真公主。我正要試試她，就用以前的方法。不過現在找不到豌豆了，就在十張牀褥下放一個胡桃吧！明天就知道她是不是真公主了。

國王和王后很高興家寶回來。

接著的一天早晨，他向國王王后解釋他不能令兩位公主高興，儘快的走了。他一直旅行走遍整個世界，見過很多公主，但沒有一個令他滿意的。



後來他又疲倦又失望，打算回家告訴爸爸媽媽不結婚了。他黃昏回到堡壘，大概是下過大雨，地上仍有流水，一條彩虹隱沒在夕陽裏。



算了吧，我現在累得你放一個檸檬在一張牀褥下我也睡得著。再說，我見過不少公主了，連她的姊妹慧賢慧雅公主也見過了。

第二天早晨，家寶王子一早便被馬蹄聲吵醒了。王后進來和他說話。

時代真是不同了！你還說慧真公主是個真公主呢！她睡在一顆胡桃上也睡得爛熟。我們不必考慮她了，她已經走了，一個公主去闖蕩江湖！我們從前……。

12



王子匆匆起牀，雙眼閃著光輝。他向訝異的國王王后道別，跳上馬跑了。他在路口追上一匹馬，馬上的人聽見聲音回頭，那是一個少女。王子想起慧賢和慧雅公主，但這位慧真公主完全不同。

公主，你要去那裏？

我正在想，或許穿過森林吧！殿下，你認為怎樣？

他們並肩一起騎馬向前走。

我也想去那裏，我們一起策騎好嗎？

13





# 有了個弟弟

莉莉有了一個弟弟實實，但她並不怎麼喜歡他。他只會在地上爬，你只能抱抱他或捏捏他。

1



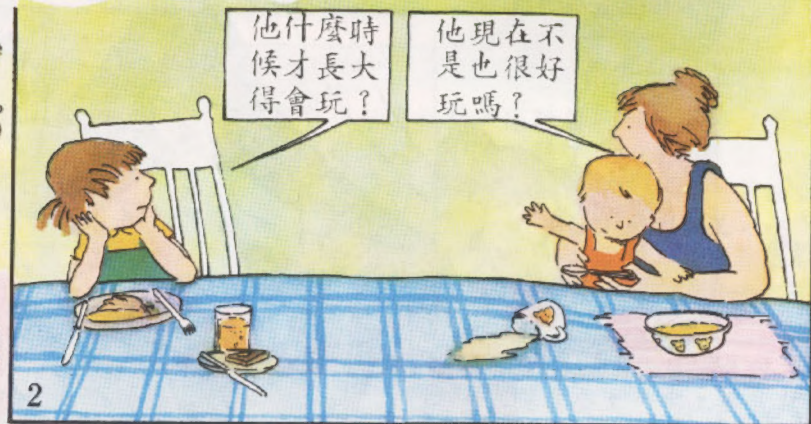
於是莉莉自己玩。她爬樹。

3

弟弟躺在搖籃裏看她。莉莉向他伸舌頭，他微笑噴出一個唾液泡泡。



6



他什麼時候才長大得會玩？

他現在不是也很好玩嗎？

2



她跳繩。

4



她扔球。小狗追著去拾。

5



她在他面前表演，雖然他不知道她在做什麼。她扮鬼臉，大聲叫吵醒他。

7



她帶同學回家，他們說他有趣，她再不帶他們回家了。

8

他呀呀叫，或者睡覺，吃東西時弄得一團糟。



爸爸說希望弟弟永在的樣子，不要長大。莉莉皺眉。弟弟仍然是一團糟。

9

然後有一次，莉莉的弟弟做了些有趣的事。

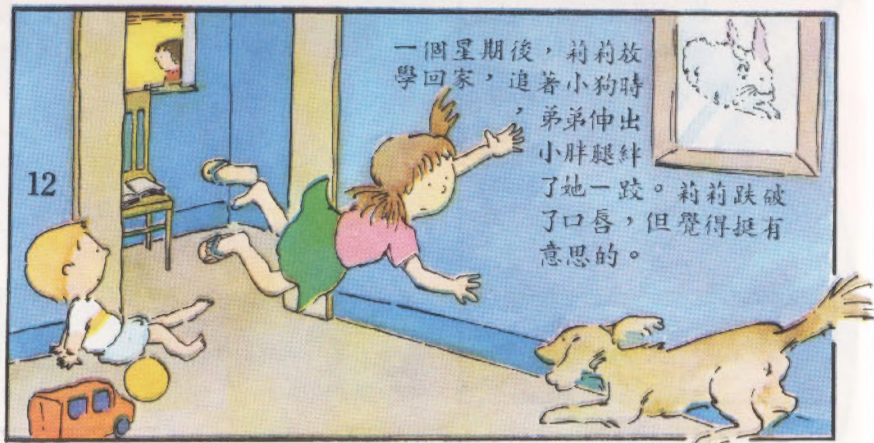
10



弟弟坐在莉莉對面，他忽然

澆了一條羹粥直潑向莉莉的眼睛。莉莉大喊一聲，覺得他的確有一手。

11



一個星期後，莉莉放學回家，追著小狗時，弟弟伸出小胖腿絆了她一跤。莉莉跌破了口唇，但覺得挺有意思的。

12



莉莉忽然覺得她的弟弟不再老是爬來滾去，他開始跟進跟出。

13

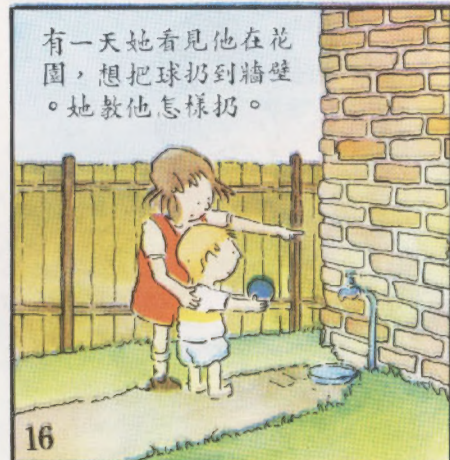


有時她要關起房門才能把他隔開。

14



15



有一天她看見他在花園，想把球扔到牆壁。她教他怎樣扔。

16



他學翻筋斗，跌痛了，她拍拍他的胖臉逗他笑。



17

他一天比一天有趣，有時做些她不准做的事，例如拔起園裏的花和在草地上挖洞。



21

她帶同學回家，他們說他有趣，她很覺自豪。



18

她在花園玩，弟弟走來參加。



19

他仍是笨手笨腳的，她卻不再嫌他。



20

有一天媽媽問莉莉為什麼不和朋友出去，她說她寧可和弟弟在花園裏玩。

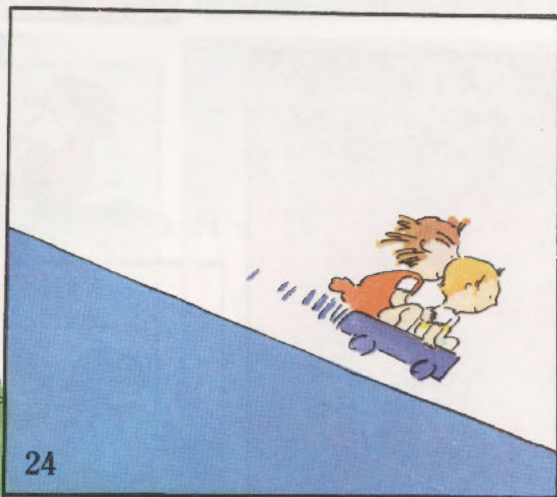


22

她推他滾下草地。



23



24

10

畫謎

# 恐龍迷津

獵人看見恐龍，嚇得扔了槍便跑。你敢走恐龍迷津嗎？



11



# 智殲血滴子

呂四娘與子長在進京路上，無意中救了年羹堯的兒子年成，呂四娘知道這班血滴子圖專為暴君雍正剷除異己勢力行事，因此他倆很同情年成。

謝謝小姐救命之恩，他就是年大將軍的兒子年成，只因年大將軍惹下殺身之禍，我是年公子的老師，王涵春想為年家保存一點血脈，帶他出走……。

誰知這暴君一點不放過，這次他們雖然失手，但一定繼續追蹤我們，不知小姐能否送我們出河北省境，那麼我便有藏身之地了。

姊姊，他們這麼淒涼，就送他們一程罷！

好吧！看在大家受暴君迫害的情形下，就送你們出河北省境罷！

謝謝小姐幫忙！

於是四人便又再向南行。



王老師，你看背後的兩人騎馬飛馳過去，如果一會兒又回頭跑的，肯定又是血滴子圍了！

對了，那怎麼辦呢？



到時你要鎮靜點，不必理他，我自有辦法應付。還有，我們今晚不投客店，只向民家借宿罷！

知道了，我會照做！



果然兩騎馬飛馳過去，不一會又飛跑回頭，分明是想試探和認人。

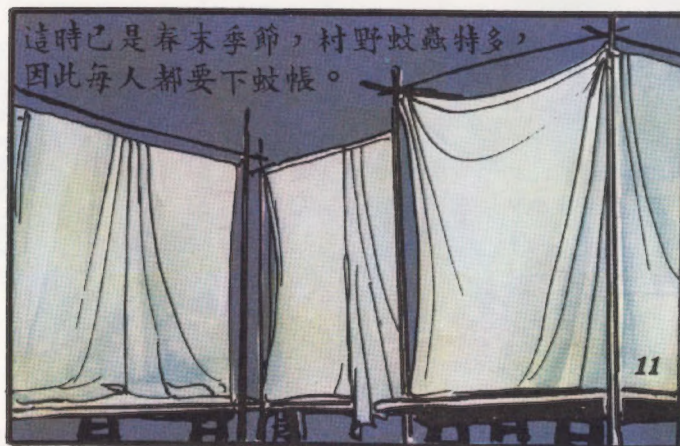
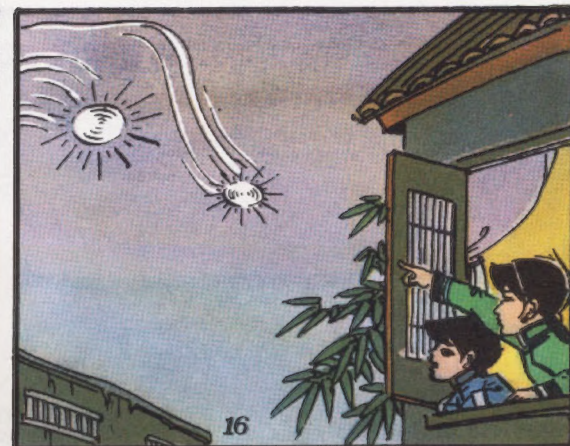


他們怕客店耳目眾多，便向村民借宿。

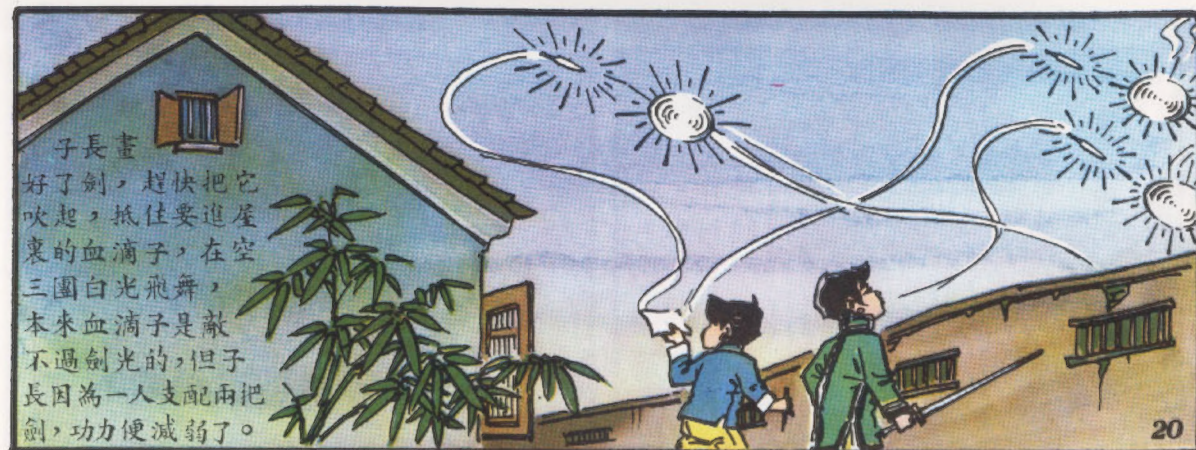
老伯伯，我們因為趕路，錯過了客店，敢請借宿一晚，房金多少，加倍奉上，但求方便！

好吧，出門人很艱苦，老夫樂意招待的！



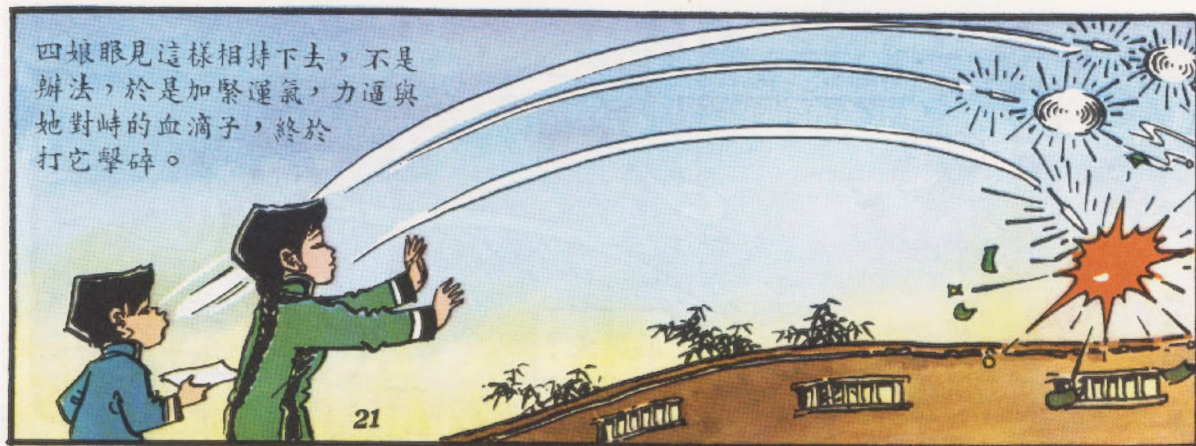






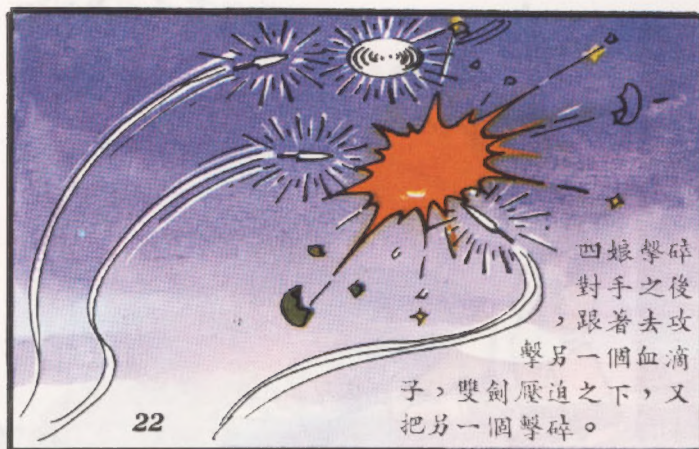
子長畫好了劍，趕快把它吹起，抵住要進屋裏的血滴子，在空三圍白光飛舞，本來血滴子是敵不過劍光的，但子長因為一人支配兩把劍，功力便減弱了。

20



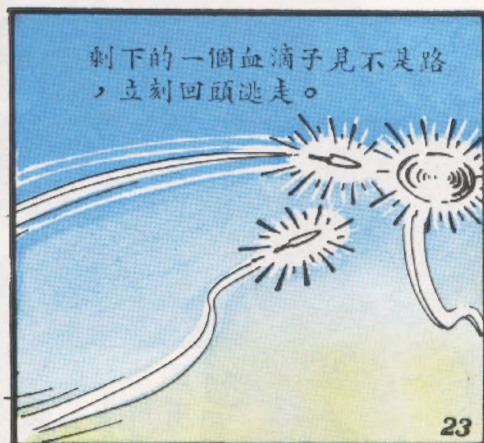
四娘眼見這樣相持下去，不是辦法，於是加緊運氣，力逼與她對峙的血滴子，終於打它擊碎。

21



四娘擊碎對手之後，跟着去攻擊另一個血滴子，雙劍壓迫之下，又把另一個擊碎。

22



刺下的一個血滴子見不是路，立刻回頭逃走。

23



但被四娘和子長力逼之下，終於被擊成破片，光氣全消。

24



姊姊呀，就是白天遇見那個人了，把他除掉吧！

長仔，不必了，他們的血滴子都燬了，回去一定給暴君處罰的，我們何必殺他哩！

姊弟倆在牆頭望，隱約見三騎馬飛奔逃去，四娘也不想追趕，由他自去。

25



四娘和子長回去休息一晚次日清早便催促趕路，送了些房飯錢給主人之後，立刻起程。

26



王伯伯，我們以後不能走市鎮，要走荒僻小路比較安全哩！

對，但憑小姐高見，我們一定同意的！

27

(下期還有)



# 豆蔓天梯

1

從前有一個窮寡婦，她和她的獨子賈克、一隻母牛，住在一間破屋裏。

有一天，屋裏的食物全部吃光了，寡婦叫賈克帶母牛去市場賣掉。

記得要個好價錢。

信我吧！媽。

賈克半路上遇到一個人。

我很喜歡這頭母牛，是打算賣的嗎？

是呀！

我沒有錢，不過這顆魔術豆比錢更好，你拿母牛和我交換包保你不吃虧。

唔，魔術豆，不錯呀！

賈克讓那人把母牛帶走，也忘記問問這顆豆究竟有什麼魔術。

賈克的媽媽生氣得不得了，把豆扔到窗外。

什麼，只拿得一顆豆回來？夠一頓吃的嗎？你就空著肚子上牀吧！

家裏什麼都沒有了，母子都空著肚子睡覺。

5

如果你是個男孩，你的窗外有一顆巨型豆蔓，你會怎樣？當然是爬上去囉！賈克就是了。他爬呀爬，一直爬到頂。他看見雲層上有一座堡壘。

第二天早晨，賈克望出窗外，看得目瞪口呆。原來那顆魔術豆一夜之間已經長成全世界最大的豆蔓，直伸到天空，頂端沒入了雲裏。

你趕快跑得越遠越好。我的丈夫是個巨人，專吃小孩的肉。

唔，我嗅到人的血味。不管他是死是活，我要他作晚餐。

賈克並沒有機會到處看，因為巨人馬上就回來了。賈克只好躲到桌下。

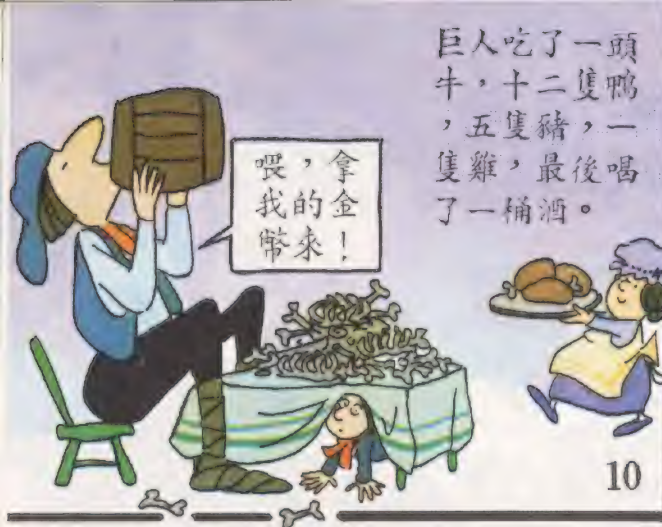
你嗅到的只是你晚餐的味道，來吃吧！

請問我可以進堡壘參觀嗎？

我只逗留幾分鐘，求求你！

賈克勇敢地走前去敲堡壘的門。一個婦人來應門。





巨人吃了一頭牛，十二隻鴨，五隻豬，一隻雞，最後喝了一桶酒。



他太太推出一個箱子，裏面裝滿金幣。

巨人數金幣，直至他睡着了。



賈克從桌下爬出來，撿起金幣，放滿口袋、帽子、襯衫，悄悄的走出堡壘。



可是金幣叮噠響，吵醒了巨人。巨人追出來，不過賈克已經沿著豆莢直滑下去。



但豆莢仍在那裏，賈克仍是個男孩，所以沒多久他又爬上去。去到堡壘，他正要敲門，發覺門是虛掩的，他沒有看門縫，見沒有人，推門進去。



走了不遠，便聽見隆隆隆的脚步聲。巨人來了。



賈克連忙躲好。

唔，我嗅到人的血味，不管他是死是活，我要他作晚餐。

你老是說這樣的話，別嚇嚇了，快吃晚餐吧！



想不到這母雞下的竟是金蛋！巨人不斷的下命令，牠不斷地下蛋。後來巨人累了，母雞也累了，雙雙睡著了。

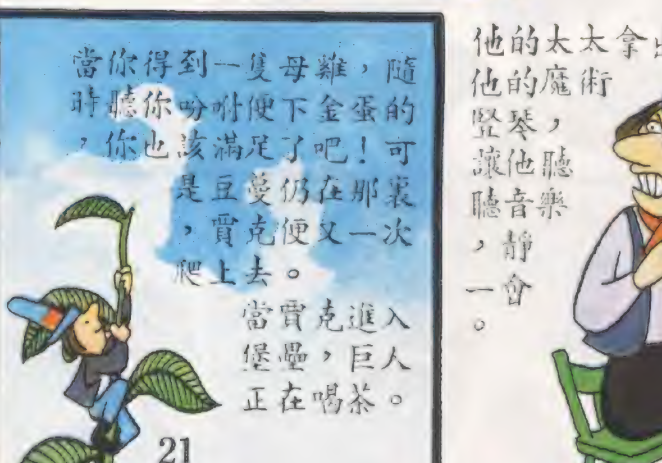


吃過晚餐，巨人一手把桌面的骨頭掃到地下，然後叫太太拿出一隻母雞。

下蛋吧！



賈克爬出來，抱起母雞，逃出堡壘。母雞尖叫，吵醒了巨人，



當你得到一隻母雞，隨時聽你吩咐便下金蛋的，你也該滿足了吧！可是豆莢仍在那裏，賈克便又一次爬上去。當賈克進入堡壘，巨人正在喝茶。



他的太太拿出他的魔術豎琴，讓他聽音樂，靜一會。

但賈克已經沿著豆莢滑下去，安全回到家。

唔，我嗅到人的血味。不管他是死是活，我要他的血作晚餐。

又來了！





23



24

音樂使巨人寧靜下來，漸漸入睡。賈克爬出來，抱著豎琴便跑。豎琴大叫，驚醒了巨人。賈克飛跑到豆蔓旁，巨人緊緊跟在後面。

主人!  
主人!

豆蔓和巨人一起倒下來，因為衝力太大，弄了個大洞一哩深。

賈克滑下巨豆蔓。他抓著豆蔓往下滑，不過他笨重滑得慢。

賈克到了地面，拿了一柄斧頭砍豆蔓。

人們說，要是你走到洞旁邊，你便會聽到巨人的呼吸聲。其實那只不過是風聲。



27

# 漫畫 小彩雞

小彩雞



飛刀

1

2

3

2

3

4

25

25



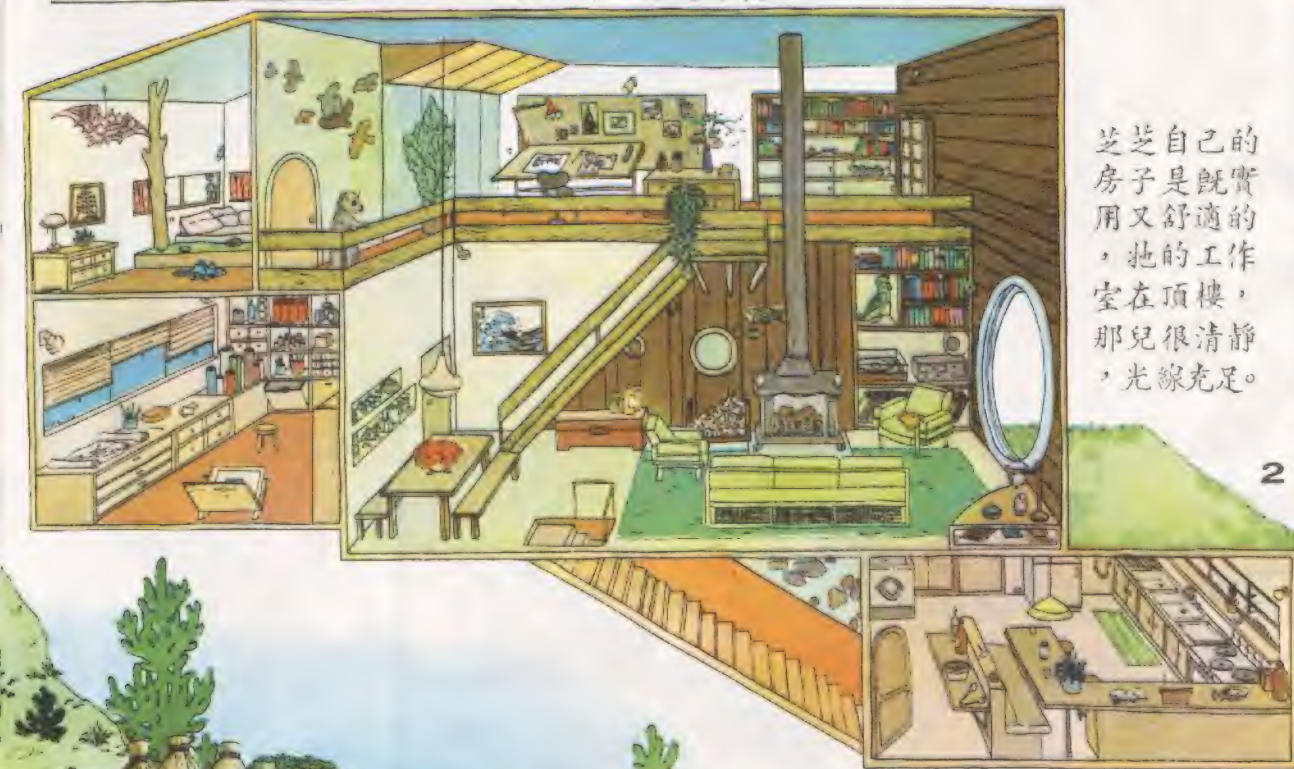
# 美麗的房子



1 芝芝是個天才畫則師，全世界的動物都想住牠設計的房子，而牠設計的都成了世界著名的房子。芝芝每天都工作到深夜。

芝芝自己的房子是既實用又舒適的，牠的工作室在頂樓，那兒很清靜，光線充足。

2



芝芝替大熊設計了一間穴屋。

大熊在山上跑了一天，匆匆回到牠舒適的新穴屋。

穴屋裏有一個火爐保暖，屋外又有很多蜂巢，大熊有吃不完的蜂蜜。

3



24

松鼠請芝芝設計一間房子在樹頂，牠要覺得自己住在太空船上。



4

芝芝替牠的好朋友鼯鼠設計的房子也夠別緻，從屋頂入門，地毯鋪在屋外。鼯鼠入伙後馬上請芝芝到牠的新屋門外草地上打撸球。

5



25

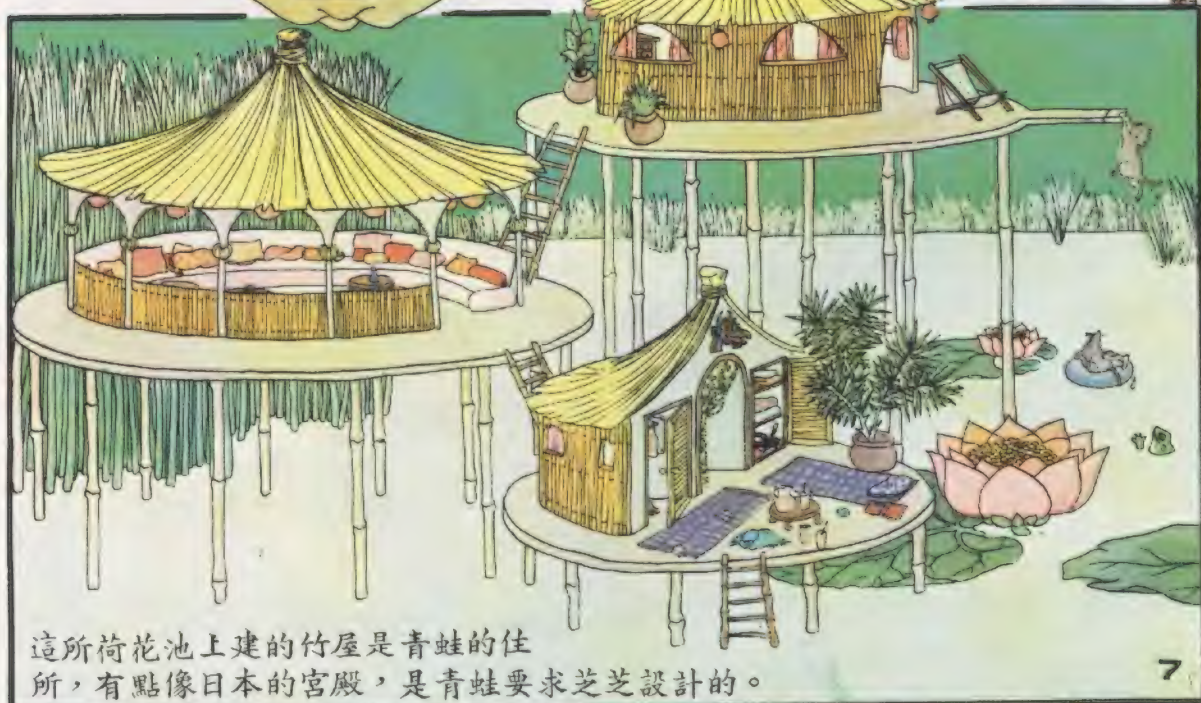




芝芝替毛毛蟲設計的房子才有趣哩！那是牠吃硬殼果時得到的靈感，

結果建成了這間舒適的小屋。

6



這所荷花池上建的竹屋是青蛙的住所，有點像日本的宮殿，是青蛙要求芝芝設計的。

7

蜘蛛是音樂迷，芝芝為牠設計了一所最新型的錄音室和一個表演臺。蜘蛛在周圍結了一個大蜘蛛網。牠們在表演臺上奏爵士樂，聽得迷糊的蚊蟲蒼蠅很容易入網。



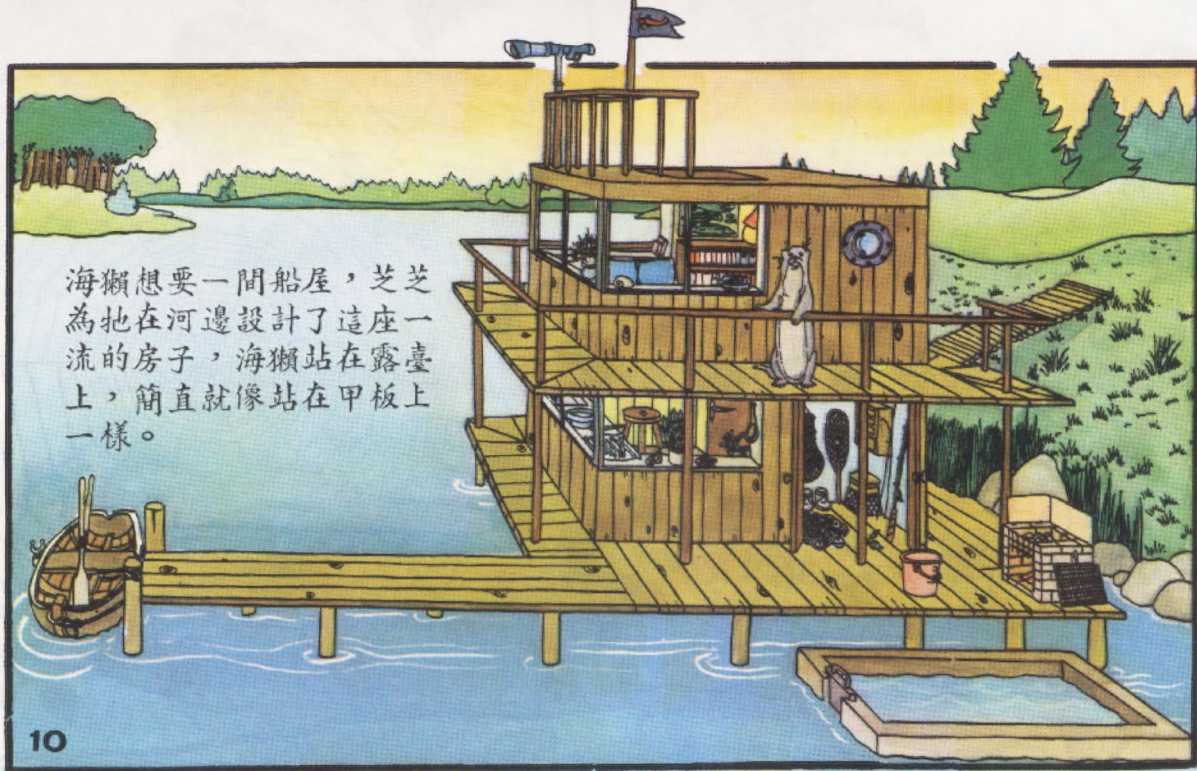
8

芝芝利用一個普通的燈塔為貓頭鷹設計了一所舒適的房子，有書櫃、有火爐。最使貓頭鷹滿意的是露臺上可以照一個望遠鏡，貓頭鷹可以在晚上看星星。

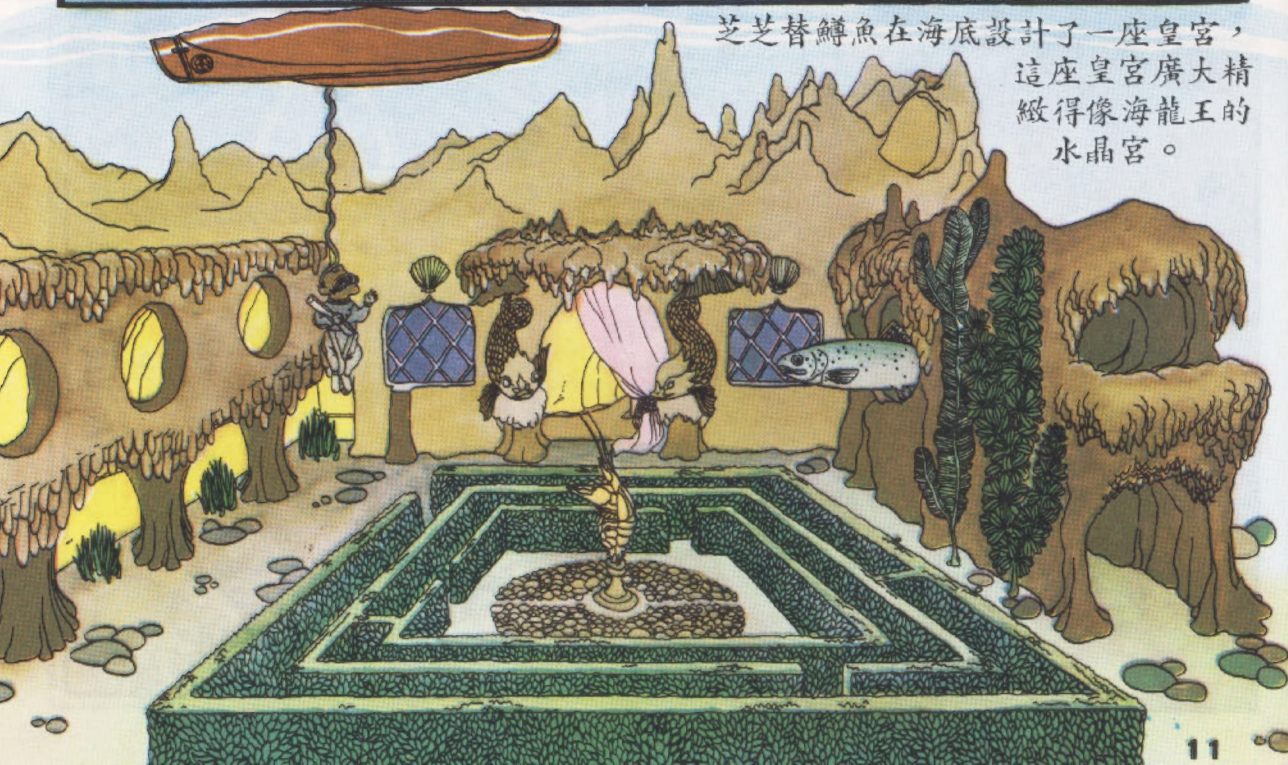


9





10

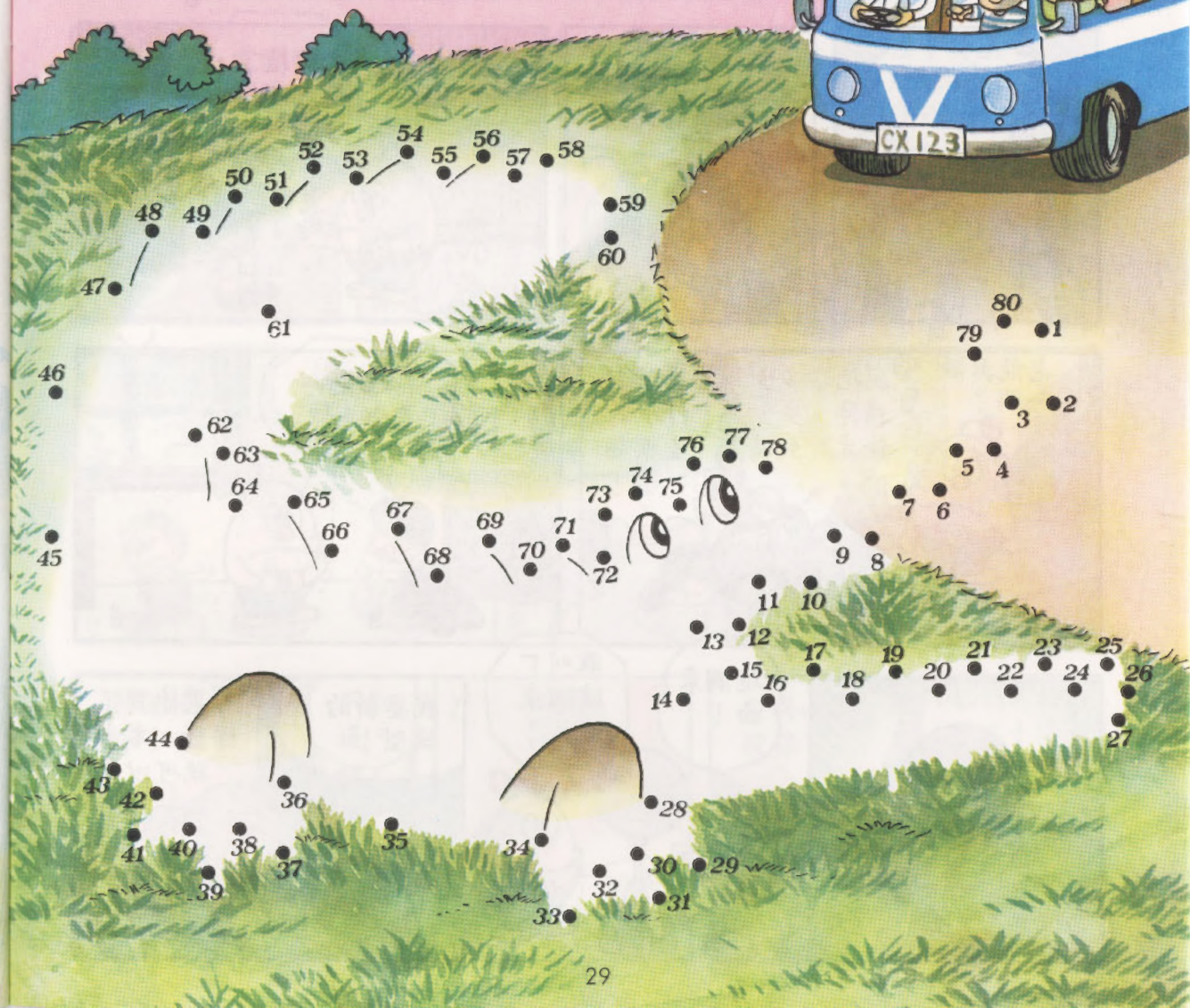
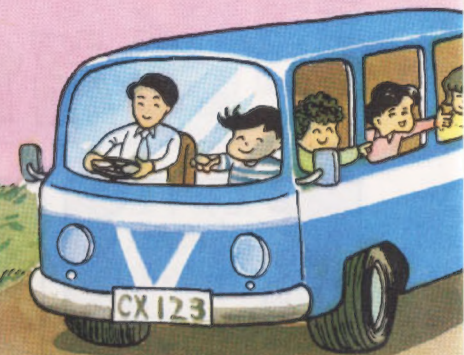


11

畫謎

# 參觀動物園

一羣小朋友去參觀動物園。他們看見的第一頭動物是什麼？請你連起點點便知道。

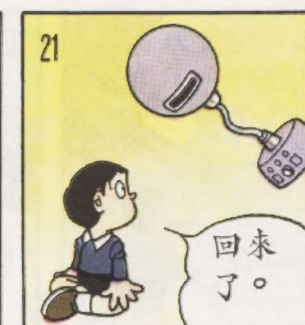
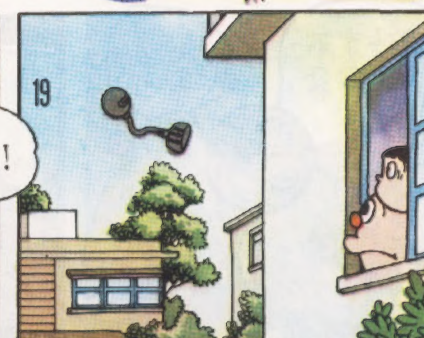
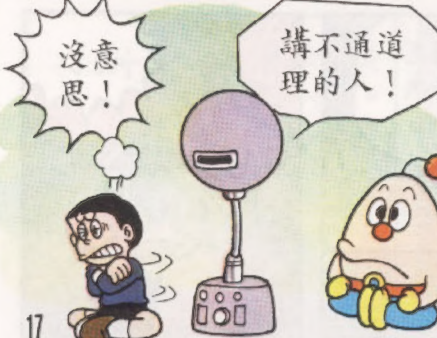
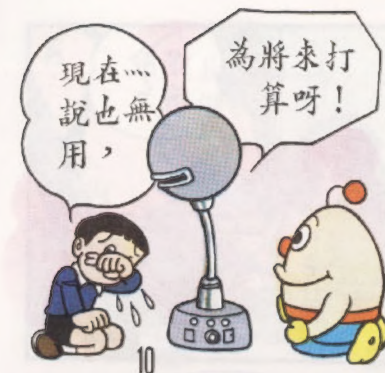
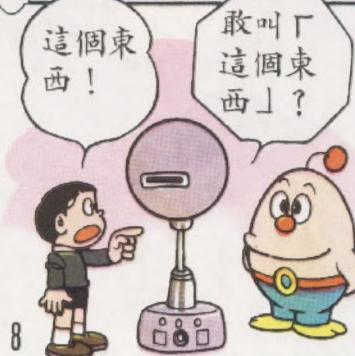
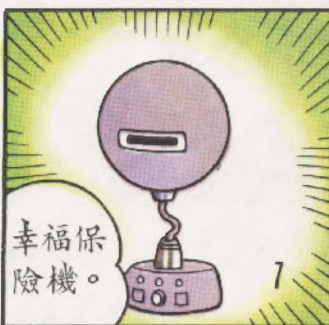


29

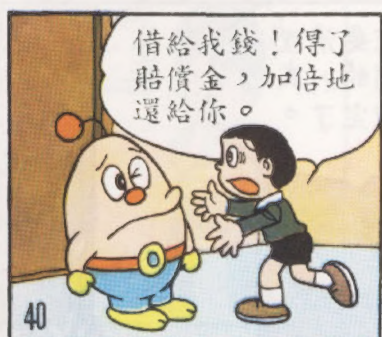
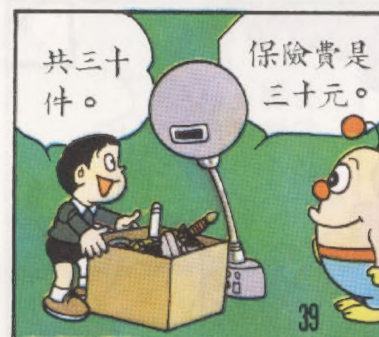
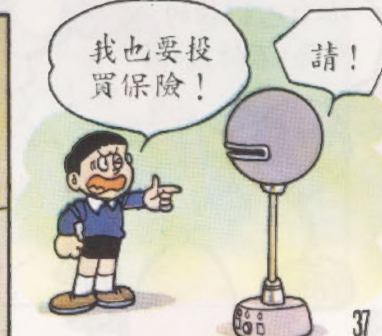
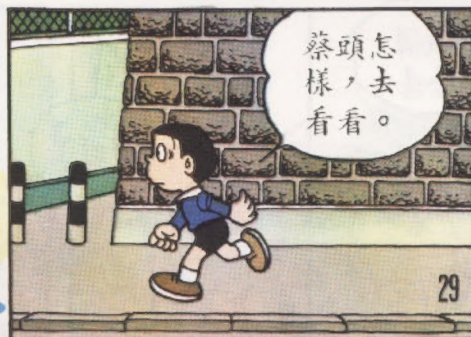
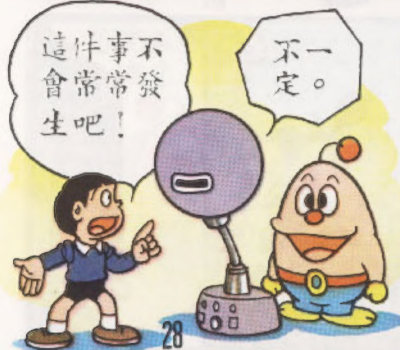
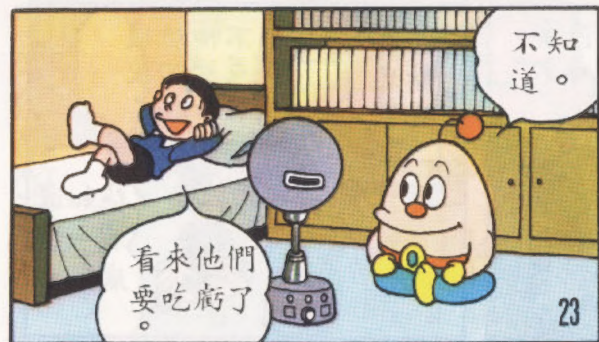


# IQ蛋

## 幸福保險機











# 畫謎 請你排

這六幅圖畫弄亂了，請你加上適當的號碼。



兒童樂園 半月刊  
THE CHILDREN'S PARADISE  
725期  
目錄

復活蛋 (封面).....	阿倫	1
搖籃曲 (新編).....	德華	2
睡裙的公主 (童話).....	音平	4
有了個弟弟 (生活故事).....	陳桂	8
恐龍迷津 (童話).....	子冲	11
貴族李子長 (民間故事).....	羅百	12
五隻天鵝 (名畫新編).....	周風	18
老與小 (漫畫).....	成法	23
美麗的花園 (繪報故事).....	黃杏	24
參觀動物園 (童話).....	謝恩	29
I Q 蛋 (生活幻想故事).....	慶欣	30
請你排 (畫謎).....		35

一九八三年四月一日出版

督印：友聯出版社有限公司

出版：兒童樂園半月刊社

九龍書院道九號

電話：3-361191

9, College Road, Kowloon,  
Hong Kong.

社長：張 波 華

編輯：兒童樂園編輯部

廣告代理：聯 藝 公 司

電話：5-762563

發行：友聯書報發行公司

香港九龍花園街七十六號D座二樓

電話：3-326876

星馬總經銷：友聯書局有限公司

新加坡小坡橋北路三〇三號

電話：323733

UNION BOOK CO., (PTE) LIMITED

No. 303, North Bridge Road,

Singapore 7.

印刷：天然彩色印刷廠

九龍新填地四美街廿三號利森大廈九樓

電話：3-212485

香港政府核准登記

訂閱價目	全年	本港	HK\$60.00
	24期	港澳	HK\$67.00
		外埠	HK\$96.00

每冊港幣二元五角